



EURÓPAI KÖZPONTI BANK

2004. augusztus 31.

SAJTÓKÖZLEMÉNY

EURÓRENDSZER SZERINTI, ÖSSZEVONT HETI PÉNZÜGYI KIMUTATÁS, 2004. augusztus 27.

I. Monetáris politikai műveletekhez nem kapcsolódó tételek

A 2004. augusztus 27-ével záruló héten az eurórendszer nettó devizapozíciója (az eszközoldali 2. és 3. tétel, valamint a forrásoldali 7., 8. és 9. tétel egyenlege) az ügyfél- és portfólióügyletek következtében 0,1 milliárd euróval csökkent, 172 milliárd euróra.

Az eurórendszer forgalomképes, **euróövezetbeli rezidensek által kibocsátott, euróban denominált értékpapírjainak** állománya (eszközoldal, 7. tétel) 0,1 milliárd euróval emelkedett, 67,9 milliárd euróra. A **forgalomban lévő bankjegyek** (forrásoldal, 1. tétel) értéke 2,2 milliárd euróval csökkent, 460 milliárd euróra. **Az állammal szemben fennálló kötelezettségek** (forrásoldali 5.1. tétel) értéke 18,2 milliárd euróval nőtt, 68,4 milliárd euróra.

II. Monetáris politikai műveletekhez kapcsolódó tételek

Az eurórendszer hitelintézetek részére nyújtott nettó hitelei (az 5. eszközoldali, valamint a 2.2., 2.3., 2.4., 2.5. és 4. forrásoldali tételek különbözete) 13 milliárd euróval emelkedtek, 333 milliárd euróra. 2004. augusztus 25-én, szerdán lejárt egy 246 milliárd eurós **irányadó refinanszírozási művelet**, és újabb kihelyezésre került sor, 259 milliárd euró értékben.

2004. augusztus 26-án, csütörtökön lejárt egy **hosszabb lejáratú refinanszírozási művelet** 25 milliárd euró értékben, és újabb kihelyezésre került sor, 25 milliárd euró értékben.

Gyakorlatilag nem került sor sem az **aktív oldali rendelkezésre állás** (eszközoldali 5.5. tétel), sem a **betéti rendelkezésre állás** (forrásoldali 2.2. tétel) igénybevételére, megközelítőleg az előző héttel azonos módon.

III. Euróövezetbeli hitelintézetek folyószámlái

Az összes ügylet eredményeként a hitelintézetek eurórendszerénél vezetett **folyószámláinak** egyenlege (forrásoldali 2.1. tétel) 2,4 milliárd euróval csökkent, 137,9 milliárd euróra.

Európai Központi Bank

Tájékoztatási és sajtóosztály

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

A dokumentum sokszorosítása kizárólag a forrás megjelölésével lehetséges.



EURÓPAI KÖZPONTI BANK

Eurórendszer szerinti összevont heti pénzügyi kimutatás, 2004. augusztus 27.

(millió EUR)

Eszközök	Egyenleg 2004. augusztus 27.	Különbség az előző héthez képest az ügyleteknek megfelelően	Források	Egyenleg 2004. augusztus 27.	Különbség az előző héthez képest az ügyleteknek megfelelően
1 Aranykészletek és aranykövetelések	127 382	0	1 Forgalomban lévő bankjegyek	459 951	-2 234
2 Euróvezetben kívüli rezidensekkel szembeni, devizában denominált követelések			2 Monetáris politikai műveletekkel kapcsolatos, euróban denominált kötelezettségek euróvezetbéli hitelintézetekkel szemben		
2.1 Követelések a Nemzetközi Valutaalaptól (IMF)	27 759	-72	2.1 Folyószámlák (beleértve a kötelező tartalékot)	137 882	-2 448
2.2 Bankokkal szembeni számlakövetelések, értékpapír-befektetések, euróvezetben kívüli hitelek és egyéb euróvezetben kívüli eszközök	142 250	-2 929	2.2 Betéti rendelkezésre állás	30	5
	170 009	-3 001	2.3 Lékötött betétek	0	0
3 Euróvezetbéli rezidensekkel szembeni, devizában denominált követelések	16 843	-261	2.4 Finanszírozó repó műveletek	0	0
4 Euróvezetben kívüli rezidensekkel szembeni, euróban denominált követelések			2.5 Pótfedezeti felhívással kapcsolatos betétek	0	-1
4.1 Bankokkal szembeni számlakövetelések, értékpapír-befektetések és hitelkövetelések	7 846	585		137 912	-2 444
4.2 Az ERM-2 alapján nyújtott hitelből származó követelések	0	0	3 Euróvezetbéli hitelintézetekkel szembeni egyéb, euróban denominált kötelezettségek	125	0
	7 846	585	4 Kibocsátott adósságpapírok	1 054	0
5 Monetáris politikai műveletekkel kapcsolatos, euróban denominált hitelnyújtás euróvezetbéli hitelintézetek részére			5 Egyéb euróvezetbéli rezidensekkel szembeni, euróban denominált kötelezettségek		
5.1 Irányadó refinanszírozó műveletek	259 000	13 000	5.1 Az állammal szemben fennálló kötelezettségek	68 390	18 175
5.2 Hosszabb lejáratú refinanszírozó műveletek	74 999	2	5.2 Egyéb kötelezettségek	5 605	-312
5.3 Finanszírozó repó műveletek	0	0		73 995	17 863
5.4 Strukturális repó műveletek	0	0	6 Euróvezetben kívüli rezidensekkel szembeni eurókötelezettségek	8 952	-64
5.5 Aktív oldali rendelkezésre állás	46	46	7 Euróvezetbéli rezidensekkel szembeni, devizában denominált kötelezettségek	226	-18
5.6 Pótfedezeti felhívással kapcsolatos hitelek	2	1	8 Euróvezetben kívüli rezidensekkel szembeni, devizában denominált kötelezettségek		
	334 047	13 049	8.1 Betétek, egyenlegek és egyéb kötelezettségek	8 770	-3 099
6 Euróvezetbéli hitelintézetekkel szembeni egyéb, euróban denominált követelések	1 127	-288	8.2 Az ERM-2 alapján felvett hitelből származó kötelezettségek	0	0
7 Euróvezetbéli rezidensek által kibocsátott, euróban denominált értékpapírok	67 942	80		8 770	-3 099
8 Euróban denominált államadósság	42 086	0	9 Az IMF által elosztott különleges lehívási jogok ellentételezése	5 896	0
9 Egyéb eszközök	114 594	-264	10 Egyéb kötelezettségek	55 018	-105
			11 Átértékelési számlák	70 205	0
			12 Saját tőke	59 772	1
Eszközök összesen	881 876	9 900	Források összesen	881 876	9 900

A kerekítés miatt a részadatok összege nem minden esetben egyezik meg az összesen adatokkal.